North Plainfield Public Schools
Department of ESL & World Languages
34 Wilson Ave.
North Plainfield, NJ 07060

Mrs. Regina Acevedo
Supervisor

908-769-6000 ext. 3142
regina_acevedo@nplainfield.org

PRE-Kindergarten Dual Language Program

Parent Registration Form

***Please note*: This form is intended to register for the Dual Language Academy. Your child also must be registered for pre-kindergarten. Please contact the Registration Office at 908-769-6060 X6116 to learn more about the pre-kindergarten registration process.**

Pre-Kindergarten Dual Language Academy Registration Deadline:

Friday, June 26, 2026

Program Mission

Communication and collaboration in the global marketplace will become increasingly valuable skills for our students as they prepare for college, careers, and life's journey after graduation. In North Plainfield, our Dual Language Academy promises to prepare students for this 21st-century reality. Enrollment is voluntary, starting with incoming kindergarteners and increasing by one grade level each year.

Program Overview

The North Plainfield 50/50 Model calls for at least 50% of the school day to be spent learning the NPSD curriculum in the new language. One teacher will provide instruction in English and Spanish. Students will receive mathematics, science, social studies, and literacy in both languages. Through this approach, students will develop proficiency in both English and Spanish.

Eligibility

Students are enrolled in the Dual Language program on a first-come, first-served basis. Students registering after capacity is reached will be added to the waitlist. Priority will be given to students who live in the school's neighborhood. Should the school not receive enough registrations from students within the attendance zone, we will fill the spots with students residing outside of the attendance zone.

North Plainfield Public Schools
Department of ESL & World Languages
34 Wilson Ave.
North Plainfield, NJ 07060
Mrs. Regina Acevedo
Supervisor
908-769-6000 ext. 3142
regina_acevedo@nplainfield.org

Programa de lenguaje dual de prejardín de infantes
Distrito Escolar de North Plainfield
Academia de Lenguaje Dual
Formulario Matrícula para Padres

***Por favor tenga en cuenta*: Este formulario está destinado para matricularse a la Academia de Lenguaje Dual, y debe ser entregado junto con la documentación necesaria para completar el proceso típico de matrícula para prejardín de infantes. Por favor ponerse en contacto con la oficina de matrículas, al (908) 769-6060, extensión 6116 para obtener más información acerca del proceso de matrícula.**

La fecha límite para matricularse en la Academia de Lenguaje Dual es:
viernes, 26 de junio, del 2026

Misión del Programa
La comunicación y la colaboración en el mercado global se convertirán en habilidades cada vez más valiosas para nuestros estudiantes al prepararse para la universidad, las carreras universitarias y la vida después de su graduación. En North Plainfield, nuestra Academia de Lenguaje Dual promete preparar a los estudiantes para la realidad del siglo XXI. La inscripción es voluntaria, comenzando con estudiantes de kínder y añadiendo un grado cada año.

Reseña del Programa
El modelo 50/50 de North Plainfield requiere que al menos el 50% de la jornada escolar se destine al aprendizaje del currículo de NPSD en el nuevo idioma. Un(a) maestro(a) trabajará con los estudiantes. Los estudiantes recibirán matemáticas, ciencias naturales, ciencias sociales y lectura y escritura en ambos idiomas. A través de esta colaboración, los estudiantes desarrollarán competencia tanto en inglés como en español.

Elegibilidad
Los estudiantes se inscriben en el programa de idioma dual por orden de llegada. Los estudiantes que se registren después de alcanzar la capacidad serán colocados en una lista de espera. Si la escuela no recibe suficientes inscripciones de estudiantes que viven en la zona de asistencia para llenar el programa, rellenaremos los lugares con estudiantes que viven fuera de la zona de asistencia.

North Plainfield Public Schools
Department of ESL & World Languages
34 Wilson Ave.
North Plainfield, NJ 07060

Mrs. Regina Acevedo
Supervisor

908-769-6000 ext. 3142
regina_acevedo@nplainfield.org

Please initial that you have read and agree to the program guidelines and parent understandings below:

_____1. Dual Language Academy registration does not register your student for pre-kindergarten. Pre-Kindergarten registration is a separate process.

_____ 2. The NPSD Dual Language Academy requires a **multi-year commitment** from parents and students to ensure that students benefit most from the program. Please remember that space in the program is limited.

_____ 3. Please complete all sections of this registration form and return it no later than **Friday, June 26, 2026.** Late forms will be placed on a waitlist.

_____4. Not every student registering for this program will be accepted due to limited space. Students are enrolled in the Dual Language program on a first-come, first-served basis. Students who register after capacity is reached will be placed on a waitlist.

_____5. Students living in the school's neighborhood will receive registration priority. **If a student is accepted to the program outside the neighborhood designation, transportation will be the parent or guardian's responsibility.** All rules of permissive transfer must be observed.

_____6. The NPSD 50/50 Model calls for at least 50% of the school day to be spent learning the curriculum in Spanish, and 50% of the school day will be spent learning the curriculum in English.

_____7. At a determined point during the school day, the language will switch so that all students receive instruction in English and Spanish daily.

_____8. There is no additional cost to parents for this program.

_____9. This program is wholly voluntary and is only one of many quality educational opportunities available to your student.

_____10. A child who is a good listener, flexible, and able to handle transitions is a good candidate for the program. A child who is easily frustrated or has difficulty staying focused may have difficulty. It is understood that positive support and encouragement from home are essential to a child's success in this program.

_____11. Most students with disabilities thrive in Dual Language. However, research indicates that those students with poor listening comprehension may not be good candidates for this program. Many of these students have great difficulty processing sounds into language (including their dominant language).

___ _ 12. Students vary in the rate at which they learn and use a new language. It may take many months (and sometimes years) before a student feels comfortable speaking their new language freely. Your child's teacher will be able to provide you with updates on your student's progress and guiding questions to help your child use the new language at home.

_____13.If a parent has concerns, the parent, teachers, and administrators will work to address them. However, a request to enter the formal withdrawal process (on a case-by-case basis) from the Dual Language Academy will be addressed only after the student has received the support and assistance that would be offered to any child experiencing difficulties.

_____14. If parents decide **not to participate** in this program after enrolling but before the start of the school year, **they must contact the school as soon as possible** so that other students on the waiting list may be notified.

North Plainfield Public Schools
Department of ESL & World Languages
34 Wilson Ave.
North Plainfield, NJ 07060

Mrs. Regina Acevedo
Supervisor

908-769-6000 ext. 3142
regina_acevedo@nplainfield.org

Por favor, escriba sus iniciales al lado de lo que ha leído para indicar que leyó y está de acuerdo con las pautas del programa e información que los padres deben comprender:

_____ 1. La matrícula en el Programa de Lenguaje Dual no matricula a su estudiante en prekínder. La matrícula para PreKínder es otro proceso por separado.

_____ 2. La Academia de Lenguaje Dual de NPSD requiere un compromiso de varios años por parte de ambos padres y estudiantes para asegurar que los estudiantes reciban los máximos beneficios del programa. Por favor, recuerde que los cupos de este programa son limitados.

_____3.Complete todas las secciones de este formulario de inscripción y devuélvalo a más tardar el viernes 27 de junio de 2025. Los formularios entregados fuera de plazo se colocarán en una lista de espera.

_____ 4. Es posible que no se acepte a todos los estudiantes que se registren en este programa debido al espacio limitado. Los estudiantes se inscriben en el programa de idioma dual por orden de llegada. Los estudiantes que se registren después de alcanzar la capacidad, serán colocados en una lista de espera.

_____ 5. Los estudiantes que viven en el vecindario de la escuela recibirán prioridad en la inscripción. Si un estudiante es aceptado en el programa fuera del vecindario designado, el transporte será responsabilidad del padre o tutor. Se deben respetar todas las reglas de transferencia permisiva.

_____ 6. El Modelo 50/50 del Distrito Escolar de North Plainfield requiere que al menos el 50% de la jornada escolar se realice aprendiendo el currículo en español y el otro 50% en inglés.

_____7. En un momento determinado del día escolar, el idioma cambiará para que todos los estudiantes reciban instrucción en inglés y español diariamente.

_____8. No hay ningún costo adicional para los padres por participar en este programa.

_____9.. Este programa es totalmente voluntario y es sólo una de muchas oportunidades educativas de calidad disponibles para su estudiante.

_____10. Un niño que sepa escuchar, sea flexible y maneje las transiciones es un buen candidato para el programa. Un niño que se frustra fácilmente o tiene dificultades para concentrarse puede tener problemas. Se entiende que el apoyo y el estímulo positivos desde el hogar son esenciales para el éxito de un niño en este programa.

_____11. La mayoría de los estudiantes con discapacidades se desarrollan bien en el programa de lenguaje dual. Sin embargo, las investigaciones indican que los estudiantes con poca comprensión auditiva pueden no ser buenos candidatos para este programa. Muchos de estos estudiantes tienen grandes dificultades para procesar sonidos y convertirlos en lenguaje (incluido su idioma dominante).

_____ 12.Cada estudiante varía en su ritmo de aprendizaje y en el uso de un nuevo idioma. Pueden pasar muchos meses (y a veces años) hasta que un estudiante se sienta cómodo al hablar libremente en su nuevo idioma. El maestro de su hijo podrá brindarle actualizaciones sobre el progreso de su hijo y ofrecerle preguntas de orientación para ayudarlo a usar el nuevo idioma en casa.

_____ 13. Si un padre tiene inquietudes, el padre, los maestros y los administradores trabajarán para resolverlas. Sin embargo, una solicitud para ingresar al proceso formal de retiro (que debe realizarse caso por caso) de la Academia de Lenguaje Dual se abordará solo después de que el estudiante haya recibido el apoyo y la ayuda que se le ofrecerían a cualquier niño con dificultades.

_____ 14. Si los padres deciden **no participar** en este programa después de inscribirse pero antes del inicio del año escolar, **deben comunicarse con la escuela lo antes posible** para que se pueda notificar a los otros estudiantes en la lista de espera.

North Plainfield Public Schools
Department of ESL & World Languages
34 Wilson Ave.
North Plainfield, NJ 07060

Mrs. Regina Acevedo
Supervisor

908-769-6000 ext. 3142
regina_acevedo@nplainfield.org

Student Information

Last Name	***First Name***	***Middle Name***
Street Address	***City***	***Zip Code***
Birthdate (Month/Day/Year)		

Parent/Legal Guardian Information

Last Name	***First Name***	***Relationship***
Mailing Address (if different from above)		
Parent/Guardian E-mail Address(es)		
Home Phone #	***Cell Phone #***	***Work Phone #***

By signing this registration form, I am verifying that I have read the North Plainfield School District Dual Language Academy brochure and am aware of the program's guidelines and procedures. I wish to register my student for the Dual Language Academy.

Parent/Guardian Name _____

Parent Guardian Signature _____ Date _____

_____I have a child(children) already enrolled in the Dual Language Program:

Child's name:_____Grade for 26-27 school year: _____

****

For Registration Office Use Only

Neighborhood School of Assignment Confirmed _____Yes _____ No Address Confirmed: _____Yes ____No

Student has already registered for PK _____Yes _____ No

North Plainfield Public Schools
Department of ESL & World Languages
34 Wilson Ave.
North Plainfield, NJ 07060

Mrs. Regina Acevedo
Supervisor

908-769-6000 ext. 3142
regina_acevedo@nplainfield.org

No student shall be denied the opportunity to participate in any program or activity on the basis of gender, race, color, creed, religious belief, national origin, disability, or ethnic group.

Información del/de la estudiante

Apellido	***Primer nombre***	***Segundo nombre***
Dirección	***Ciudad***	***Código Postal***
Fecha de nacimiento (Mes/Día/Año)		

Información del Padre de Familia / Guardián Legal

Apellido	***Primer nombre***	***Relación***
Dirección para envíos (si es diferente a la anterior)		
Correo(s) electrónico(s) del padre de familia/Guardián legal		
Número telefónico de casa #	***Número de celular #***	***Número telefónico del trabajo #***

Al firmar este formulario de inscripción, confirmo que he leído el folleto de la Academia de Lenguaje Dual del Distrito Escolar de North Plainfield y que conozco las pautas y los procedimientos del programa. Deseo inscribir a mi estudiante en la Academia de Lenguaje Dual.

Nombre del padre de familia/guardián: _____

Firma del padre de familia / guardián: _____ ***Fecha:*** _____

_____ ***Tengo un hijo(s) ya inscrito(s) en el Programa de Lenguaje Dual:***

Nombre del niño: _____ ***Grado para el año escolar 26-27:*** _____

****

Para uso de la oficina de matrículas solamente:

Asignación de escuela del vecindario confirmada _____ Sí _____ No Dirección Confirmada: _____Si _____ No
El estudiante ya se matriculó para prekínder _____ Sí _____ No

A ningún estudiante se le negará la oportunidad de participar en ningún programa o actividad en base a género, raza, color, credo, creencia religiosa, origen nacional, discapacidad o grupo étnico.

North Plainfield Public Schools
Department of ESL & World Languages
34 Wilson Ave.
North Plainfield, NJ 07060

Mrs. Regina Acevedo
Supervisor

908-769-6000 ext. 3142
regina_acevedo@nplainfield.org

Información del/de la estudiante

Apellido	***Primer nombre***	***Segundo nombre***
Dirección	***Ciudad***	***Código Postal***
Fecha de nacimiento (Mes/Día/Año)		

Información del Padre de Familia / Guardián Legal

Apellido	***Primer nombre***	***Relación***
Dirección para envíos (si es diferente a la anterior)		
Correo(s) electrónico(s) del padre de familia/Guardián legal		
Número telefónico de casa #	***Número de celular #***	***Número telefónico del trabajo #***

Al firmar este formulario de matrícula, estoy comprobando que he leído el folleto sobre la Academia de Lenguaje Dual del Distrito Escolar de North Plainfield, y estoy al tanto de las pautas y procedimientos del programa. Deseo inscribir a mi estudiante en la Academia de Lenguaje Dual:

Nombre del padre de familia/guardián: _____

Firma del padre de familia / guardián: _____ ***Fecha:*** _____

****

Para uso de la oficina de matrículas solamente:

Asignación de escuela del vecindario confirmada _____ Sí _____ No Dirección Confirmada: _____Si _____ No
El estudiante ya se matriculó para prekínder _____ Sí _____ No

A ningún estudiante se le negará la oportunidad de participar en ningún programa o actividad en base a género, raza, color, credo, creencia religiosa, origen nacional, discapacidad o grupo étnico.